

FATIMA

- az örökké érvényes üzenet c. dokumentumfilm (70')

MAGYARORSZÁGI ÖSBEMUTATÓJA

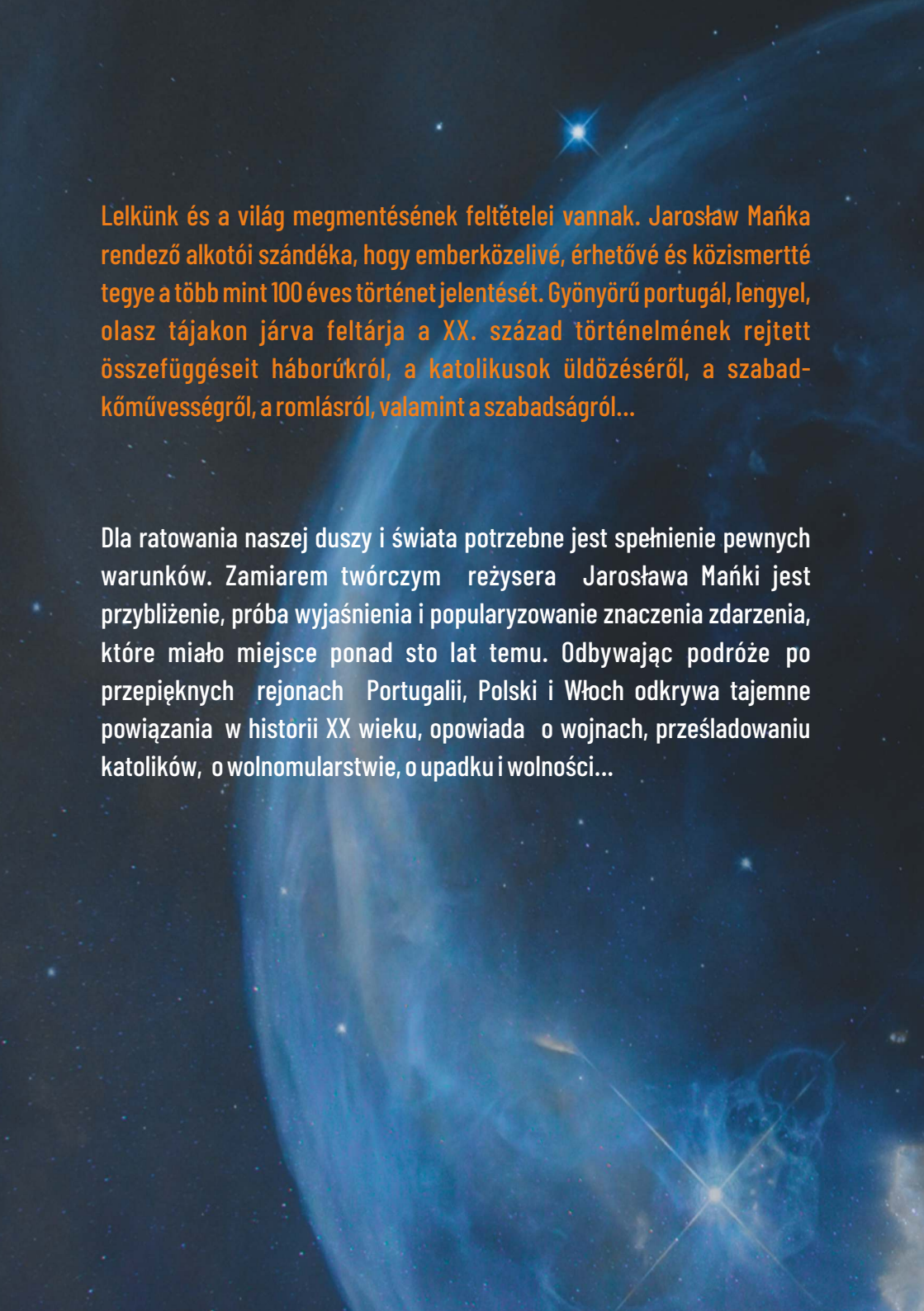
A film rendezője: Jarosław Mańka

© Stowarzyszenie Kultury Chrześcijańskiej im. Ks. Piotra Skargi

A XXXII. Varsói KSF Niepokalana Nemzetközi
Film és Multimédia Fesztivál díjazott alkotása.

MEGHÍVÓ





Lelkünk és a világ megmentésének feltételei vannak. Jarosław Mańka rendező alkotói szándéka, hogy emberközelivé, érhetővé és közismertté tegye a több mint 100 éves történet jelentését. Gyönyörű portugál, lengyel, olasz tájakon járva feltárja a XX. század történelmének rejtett összefüggéseit háborúkról, a katolikusok üldözéséről, a szabadkőművességről, a romlásról, valamint a szabadságról...

Dla ratowania naszej duszy i świata potrzebne jest spełnienie pewnych warunków. Zamiarem twórczym reżysera Jarosława Mańki jest przybliżenie, próba wyjaśnienia i popularyzowanie znaczenia zdarzenia, które miało miejsce ponad sto lat temu. Odbywając podróże po przepięknych rejonach Portugalii, Polski i Włoch odkrywa tajemne powiązania w historii XX wieku, opowiada o wojnach, prześladowaniu katolików, o wolnomularstwie, o upadku i wolności...

2020. március 20. (péntek) 18 óra - KÖRÖSI

FATIMA

- az örökké érvényes üzenet - c. dokumentumfilm (70')

MAGYARORSZÁGI ÖSBEMUTATÓJA

A film rendezője: Jarosław Mańka

© Stowarzyszenie Kultury Chrześcijańskiej im. Ks. Piotra Skargi

Fővédnök:

D. Kovács Róbert Antal, Kőbánya polgármestere

Az est védnökei:

Bajzáth Ferenc - c. esperes, érseki tanácsos

Sebők Sándor - kanonok, főtí plébános

A programot szervezte:

Stowarzyszenie Kultury Chrześcijańskiej im. Ks. Piotra Skargi, Polska;
Pannonia Christiana, Magyar Alapítvány a Keresztény Civilizációért

A belépés ingyenes, de regisztrációhoz kötött: www.jegy.hu

20 marca 2020 r. (piątek) godz. 18.00 – KÖRÖSI

WĘGIERSKA PRAPREMIERA

filmu dokumentalnego (70') pt.

FATIMA

- orędzie wciąż aktualne

Reżyseria: Jarosław Mańka © Stowarzyszenie Kultury Chrześcijańskiej im. Ks. Piotra Skargi

Główny patron wieczoru:

Róbert D. Kovács – Burmistrz X. dzielnicy Budapesztu

Program zorganizowały:

Stowarzyszenie Kultury Chrześcijańskiej im. Ks. Piotra Skargi
Pannonia Christiana, Magyar Alapítvány a Keresztény Civilizációért

Patroni wieczoru:

Ferenc Bajzáth – dziekan kapitulny, doradca prymasa

Sándor Sebők – kanonik, proboszcz w Fót

Wejście bezpłatne po uprzedniej rejestracji: www.jegy.hu

A LENGYEL-MAGYAR BARÁTSÁG NAPJA

alkalmából
szeretettel meghívjuk Önt
a **LENGYELEK KŐBÁNYÁN**
c. kiállítás megnyitójára

2020. március 20. (péntek) 17.15 óra
Kőrösi Csoma Sándor Kulturális Központ
(Budapest, X. Szent László tér 7-14.)

A megjelenteket köszönti:
Dávid Mária,
a Kőbányai Lengyel Önkormányzat
elnöke

A tárlat megtekinthető:
2020. március 19-től 23-ig

Z okazji

DNIA PRZYJAŹNI POLSKO-WĘGIERSKIEJ

serdecznie zapraszamy Panią/Pana
na otwarcie wystawy
pt. **POLACY NA KŐBÁNYI**

20 marca 2020 r. (piątek) godz. 17.15
Kőrösi Csoma Sándor Kulturális Központ
(Budapest, X. Szent László tér 7-14.)

Przybytych przywita:
Mária Dávid,
przewodnicząca
Samodządu Polskiego na Kőbányi

Wystawa czynna:
od 19 do 23 marca 2020 r.

LENGYELEK KŐBÁNYÁN

A kiállítás azoknak a lengyeleknek állít emléket, akik a XX. század 20-as és 30-as éveiben – munka reményében – érkeztek Magyarországra. Kb. 15 ezren telepedtek le Kőbányán, Budapest X. kerületében, s a Lengyel Templom, ill. Lengyel Ház köré szerveződve alakult ki közösségük. A végleg letelepedettek száma megközelítette a másfél ezret.

A kiállítás anyagát a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete és a budapesti Lengyel Perszonális Plébánia állította össze, a grafikai munka pedig a Magyarországon élő Krzysztof Ducki lengyel grafikust dicséri.

POLACY NA KŐBÁNYI

Wystawa poświęcona jest Polakom, którzy w latach 20. i 30. XX w. przybyli na Węgry w nadziei na znalezienie pracy. Około 15 tysięcy Polaków osiedliło się na Kőbányi, w X dzielnicy Budapesztu, gdzie stworzyli wspólnotę skupioną wokół Kościoła i Domu Polskiego. Liczba osiedlonych na stałe wynosiła niemal półtora tysiąca.

Wystawę przygotowały Stowarzyszenie Katolików Polskich na Węgrzech pw. św. Wojciecha i Polska Parafia Personalna w Budapeszcie, a stroną graficzną opracował polski grafik mieszkający na Węgrzech Krzysztof Ducki.

Szervezők / Organizatorzy:



STOWARZYSZENIE IM.
KS. PIOTRA SKARGI.

